



Anleitung für Athlet/innen zur Registrierung, Lizenzbeantragung und Wettkampfanmeldung auf SAC-CAS Results

Version 26.01.2022

Inhaltsverzeichnis

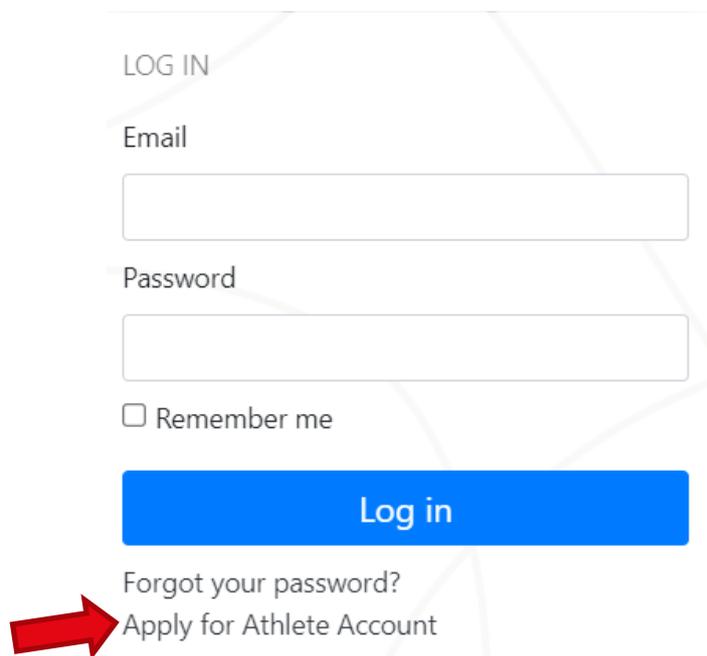
1	Login	3
1.1	Login bestehende/r Athlet/in über 18 Jahre	3
1.2	Login bestehende/r Athlet/in unter 18 Jahre	7
1.3	Login neue/r Athlet/in über 18 Jahre.....	12
1.4	Login neue/r Athlet/in unter 18 Jahre.....	17
2	Lizenz beantragen	22
3	Wettkampfanmeldung	23

1 Login

1.1 Login bestehende/r Athlet/in über 18 Jahre

Die Erstregistrierung und der Login-Vorgang eines/r bestehenden erwachsenen Athleten/in sieht wie folgt aus.

Der Link zur SAC-CAS Results-Plattform ist: <https://sac-cas.results.info/users/login>



LOG IN

Email

Password

Remember me

Log in

[Forgot your password?](#)

[Apply for Athlete Account](#)

Es erscheint ein Login Fenster. Bei der Erstregistrierung wird ein «Athlete Account» angefordert.

APPLY FOR ATHLETE ACCOUNT

Hier können Sie sich als Athletin/Athlet oder Eltern/Coach/gesetzliche Vertreter einer Athletin/eines Athleten registrieren, um an Wettkämpfen teilzunehmen oder dein Profil zu verwalten. Bei Fragen kontaktieren Sie bitte daniela.pfister@sac-cas.ch. Ici vous pouvez vous enregistrer comme athlète ou coach/parent/représentant légal d'une/un athlète pour inscrire un/e athlète ou changer son profil. Si vous avez des questions, veuillez contactez daniela.pfister@sac-cas.ch.

Please enter your name below:
If you are a parent/legal guardian or coach, please enter the details of your child or athlete

Firstname*

Lastname*

[Continue](#)

Vor- und Nachname werden eingegeben.

APPLY FOR ATHLETE ACCOUNT

Athlete found.

Bestehend Athlet
2000

Please confirm your birth date and add contact information:

Birthday*

Email*

Please enter a valid email address!

[Back](#) [Next](#)

Wenn ein/e bestehende/r Athlet/in gefunden wurde, erscheint diese/r mit dem Geburtsjahr. Um zu bestätigen, dass es sich um die richtige Person handelt, werden Angaben zum Geburtsdatum gemacht. Zudem wird die gewünschte E-Mail-Adresse angegeben.

APPLY FOR ATHLETE ACCOUNT

Summary

Athlete details:

Luki Luki
2000-01-01

Account details:

Luki Luki
luki@alldotted.com



Nun wird der Account angefordert.

Dear Bestehend,

You have been invited to join the SAC Result Service.

Please follow the link below to set your password and log in.

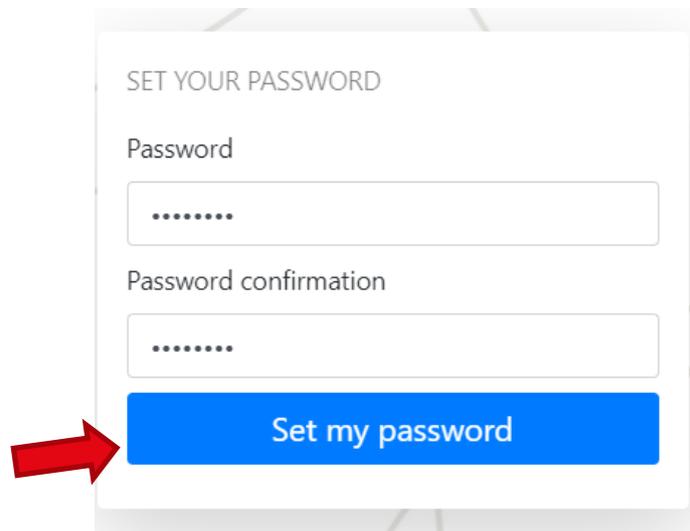
[Accept Invitation](#) 

If you have any questions, please email us at resultservice@vertical-life.info.

Best regards,

Vertical-Life Resultservice Team

An die angegebene E-Mail-Adresse wird eine solche Einladungsmail verschickt. In dieser Mail wird die Einladung durch Klicken auf «Accept Invitation» bestätigt.



SET YOUR PASSWORD

Password

.....

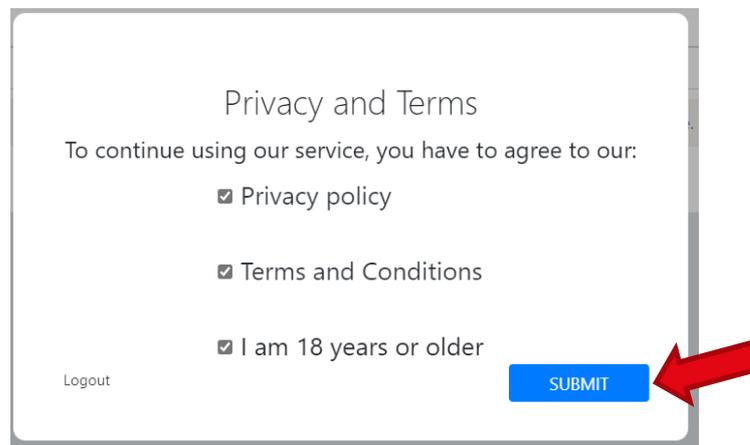
Password confirmation

.....

Set my password

A red arrow points to the blue 'Set my password' button.

Nun öffnet sich ein Fenster, wo das eigene Passwort registriert wird.



Privacy and Terms

To continue using our service, you have to agree to our:

- Privacy policy
- Terms and Conditions
- I am 18 years or older

Logout

SUBMIT

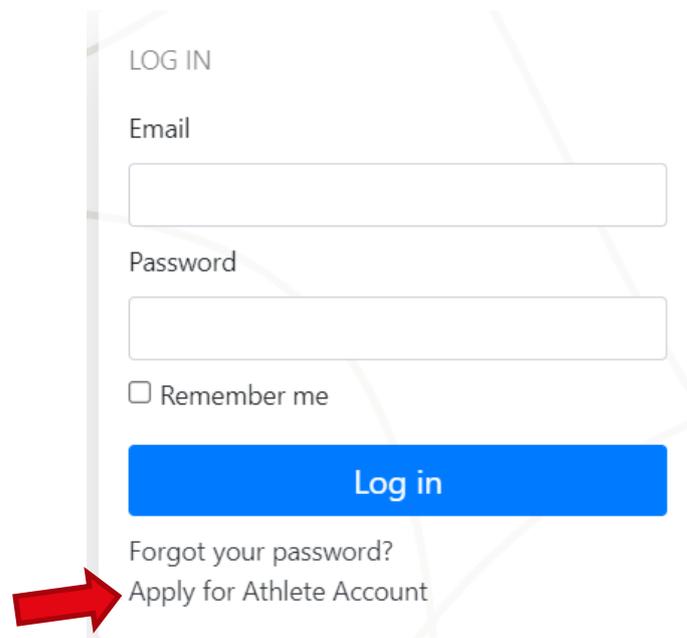
A red arrow points to the blue 'SUBMIT' button.

Die Konditionen des Results-Service (unseres Partners Vertical-Life) müssen akzeptiert werden und es muss bestätigt werden, dass man über 18 Jahre alt ist, um fortfahren zu können.

1.2 Login bestehende/r Athlet/in unter 18 Jahre

Die Erstregistrierung und der Login Vorgang eines/r bestehenden Athlet/in unter 18 Jahren sieht wie folgt aus.

Der Link zur SAC-CAS Results-Plattform ist: <https://sac-cas.results.info/users/login>



LOG IN

Email

Password

Remember me

Log in

Forgot your password?

Apply for Athlete Account

Es erscheint ein Login Fenster. Bei der Erstregistrierung wird ein «Athlete Account» angefordert.

Schweizer Alpen-Club SAC

APPLY FOR ATHLETE ACCOUNT

Hier kannst du dich als Athletin/Athlet oder deren/dessen Eltern/Coach/gesetzliche/r Vertreter/in registrieren, um an Wettkämpfen teilzunehmen oder dein Profil zu verwalten. Bei Fragen: daniela.pfister@sac-cas.ch. Ici vous pouvez vous enregistrer comme athlète ou coach/parent/représentant légal d'une/un athlète pour inscrire un/e athlète ou changer son profil. Pour des questions: daniela.pfister@sac-cas.ch.

Please enter your name below:
If you are a parent/legal guardian or coach, please enter the details of your child or athlete

Firstname*

Lastname*



Vor- und Nachname werden eingegeben.

APPLY FOR ATHLETE ACCOUNT

Athlete under 18 found.

Nicola Hafner
2010

Please insert information about the athletes parent/legal guardian or coach:

Firstname*
Papa

Lastname*
Hafner

Email*
papahafner@alldotted.com

Nationality*
Algeria

Please confirm athlete's birth date:

Birthday*
2010-01-01

Back Next



Wenn ein/e bestehende/r Athlet/in gefunden wurde, erscheint diese/r mit seinem/ihrem Geburtsjahr. Um zu bestätigen, dass es sich um die richtige Person handelt, werden Angaben zum Geburtsdatum gemacht. Da die Person noch nicht volljährig ist, müssen zusätzlich Angaben zu Elternteil, gesetzlichem Vertreter/gesetzlicher Vertreterin oder Coach gemacht werden.

APPLY FOR ATHLETE ACCOUNT

Summary

Athlete details:

Nicola Hafner
2010-01-01

Account details:

Papa Hafner
papahafner@alldotted.com
Algeria

Back Apply

Nun wird der Account angefordert.

Dear Papa,

You have been invited to join the SAC Result Service.

Please follow the link below to set your password and log in.

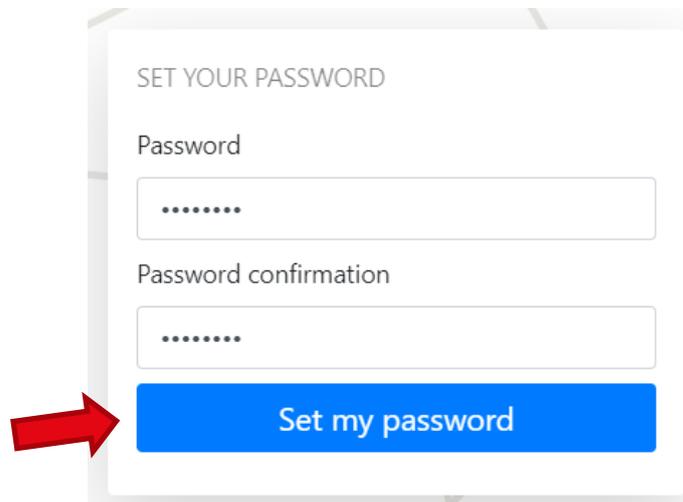
[Accept Invitation](#)

If you have any questions, please email us at resultservice@vertical-life.info.

Best regards,

Vertical-Life Resultservice Team

An die angegebene E-Mail-Adresse des gesetzlichen Vertreters/der gesetzlichen Vertreterin wird eine Einladungsmail verschickt. In dieser Mail wird die Einladung durch Klicken auf «Accept Invitation» bestätigt.



SET YOUR PASSWORD

Password

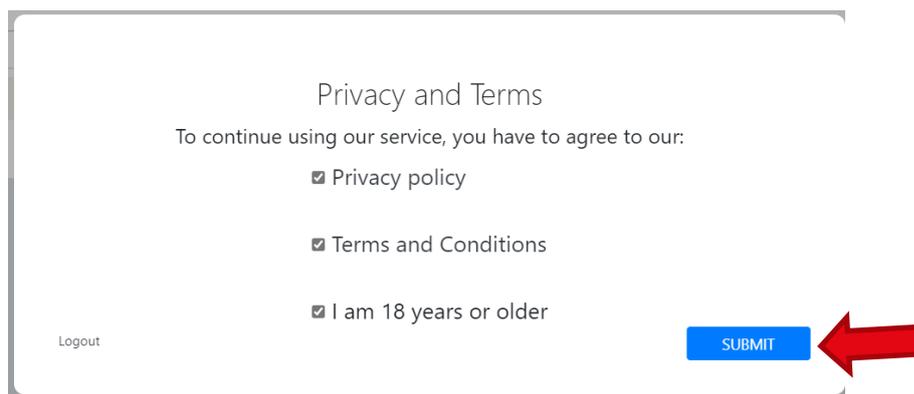
.....

Password confirmation

.....

Set my password

Nun öffnet sich ein Fenster, wo das eigene Passwort registriert wird.



Privacy and Terms

To continue using our service, you have to agree to our:

- Privacy policy
- Terms and Conditions
- I am 18 years or older

Logout

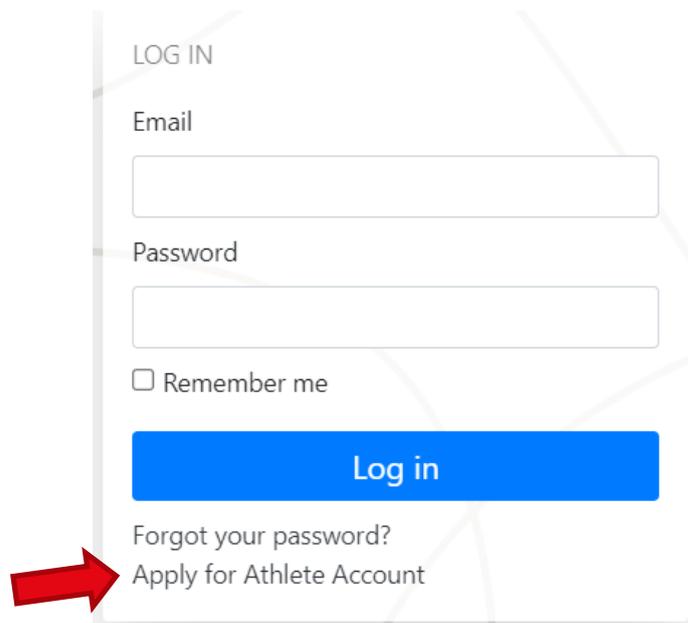
SUBMIT

Die Konditionen des Results-Service (unseres Partners Vertical-Life) müssen akzeptiert werden und es muss bestätigt werden, dass man über 18 Jahre alt ist, um fortfahren zu können.

1.3 Login neue/r Athlet/in über 18 Jahre

Die Erstregistrierung und der Login Vorgang eines/r neuen erwachsenen Athlet/in sieht wie folgt aus.

Der Link zur SAC-CAS Results-Plattform ist: <https://sac-cas.results.info/users/login>



LOG IN

Email

Password

Remember me

Log in

[Forgot your password?](#)

[Apply for Athlete Account](#)

Es erscheint ein Login Fenster. Bei der Erstregistrierung wird ein «Athlete Account» angefordert.

APPLY FOR ATHLETE ACCOUNT

Hier kannst du dich als Athletin/Athlet oder deren/dessen Eltern/Coach/gesetzliche/r Vertreter/in registrieren, um an Wettkämpfen teilzunehmen oder dein Profil zu verwalten. Bei Fragen: daniela.pfister@sac-cas.ch. Ici vous pouvez vous enregistrer comme athlète ou coach/parent/représentant légal d'une/un athlète pour inscrire un/e athlète ou changer son profil. Pour des questions: daniela.pfister@sac-cas.ch.

Please enter your name below:
If you are a parent/legal guardian or coach, please enter the details of your child or athlete

Firstname*
Joachim

Lastname*
Held

 [Continue](#)

Vor- und Nachname werden eingegeben.

APPLY FOR ATHLETE ACCOUNT

No athlete found. Please check the spelling and try again or,
create a new athlete's account.

Create new athlete's account:

Firstname*

Joachim

Lastname*

Held

Email*

joachim@alldotted.com

Nationality*

Algeria

Birthday*

2000-01-01

Gender*

male

Street*

Strasse

Zip*

3000

Residence*

Bern

Organisation*

Kein Regionalzentrum

SAC-Sektion*

Kein SAC-Mitglied

Back

Next

Da dies eine Erstregistrierung ist, wurde der Name nicht in der Datenbank gefunden. Es werden Angaben zu Person und Kontakt gemacht.

APPLY FOR ATHLETE ACCOUNT

Summary

Athlete details:

Joachim Held
2000-01-01
male
Strasse
3000 Bern
Kein Regionalzentrum
Kein SAC-Mitglied

Account details:

Joachim Held
joachim@alldotted.com
Algeria

Back Apply

Nun wird der Account angefordert.

Dear Joachim,

You have been invited to join the SAC Result Service.

Please follow the link below to set your password and log in.

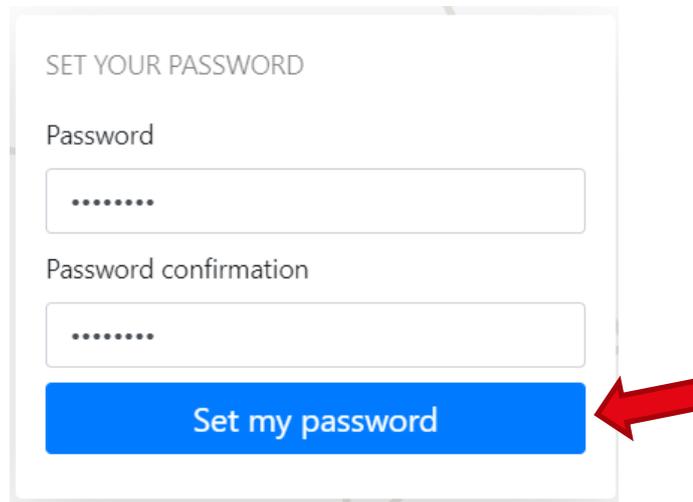
[Accept Invitation](#)

If you have any questions, please email us at resultservice@vertical-life.info.

Best regards,

Vertical-Life Resultservice Team

An die angegebene E-Mail-Adresse wird eine Einladungsmail verschickt. In dieser Mail wird die Einladung durch Klicken auf «Accept Invitation» bestätigt.



SET YOUR PASSWORD

Password

.....

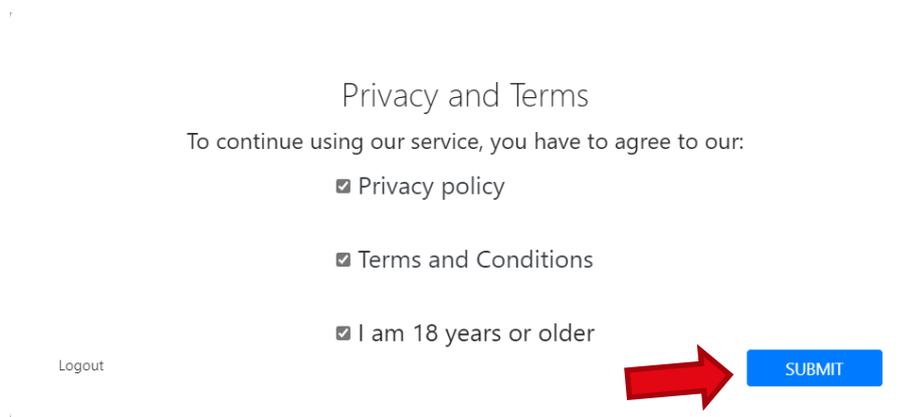
Password confirmation

.....

Set my password

A red arrow points to the blue 'Set my password' button.

Nun öffnet sich ein Fenster, wo das eigene Passwort registriert wird.



Privacy and Terms

To continue using our service, you have to agree to our:

- Privacy policy
- Terms and Conditions
- I am 18 years or older

Logout

SUBMIT

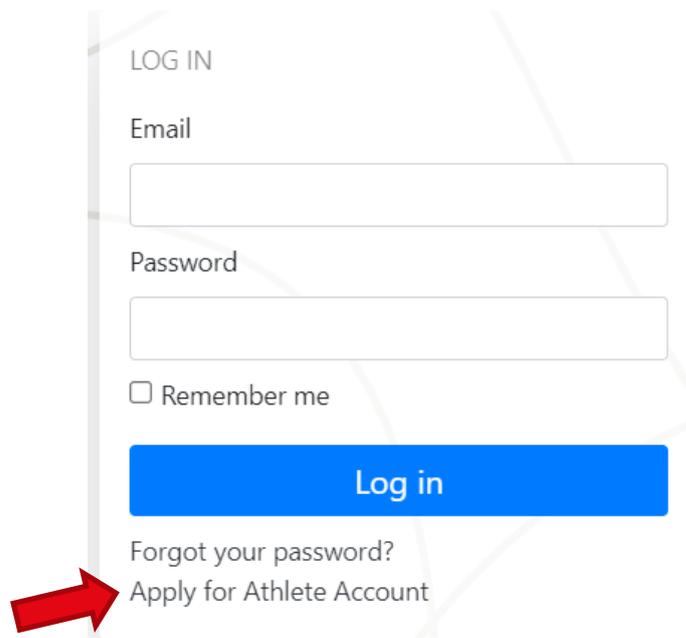
A red arrow points to the blue 'SUBMIT' button.

Die Konditionen des Results-Service (unseres Partners Vertical-Life) müssen akzeptiert werden und es muss bestätigt werden, dass man über 18 Jahre alt ist, um fortfahren zu können.

1.4 Login neue/r Athlet/in unter 18 Jahre

Die Erstregistrierung und der Login Vorgang eines/r minderjährigen Athlet/in sieht wie folgt aus.

Der Link zur SAC-CAS Results-Plattform ist: <https://sac-cas.results.info/users/login>



LOG IN

Email

Password

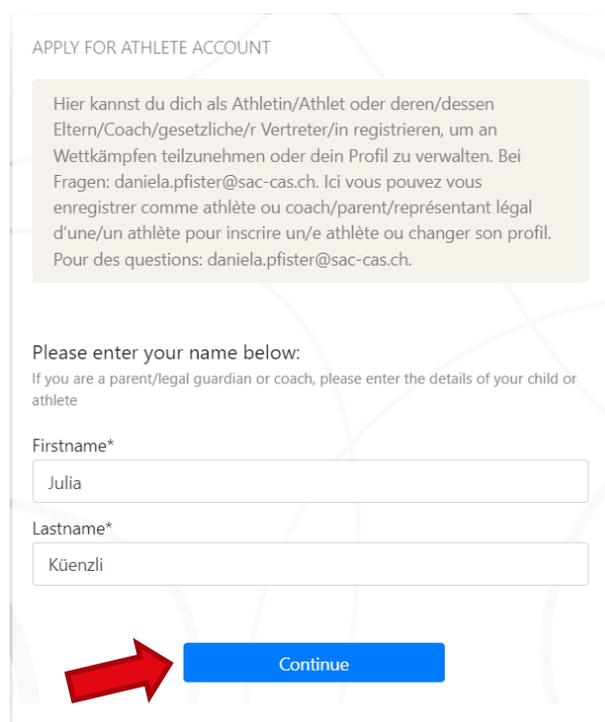
Remember me

Log in

[Forgot your password?](#)

[Apply for Athlete Account](#)

Es erscheint ein Login Fenster. Bei der Erstregistrierung wird ein «Athlete Account» angefordert.



APPLY FOR ATHLETE ACCOUNT

Hier kannst du dich als Athletin/Athlet oder deren/dessen Eltern/Coach/gesetzliche/r Vertreter/in registrieren, um an Wettkämpfen teilzunehmen oder dein Profil zu verwalten. Bei Fragen: daniela.pfister@sac-cas.ch. Ici vous pouvez vous enregistrer comme athlète ou coach/parent/représentant légal d'une/un athlète pour inscrire un/e athlète ou changer son profil. Pour des questions: daniela.pfister@sac-cas.ch.

Please enter your name below:
If you are a parent/legal guardian or coach, please enter the details of your child or athlete

Firstname*

Lastname*

Continue

Vor- und Nachname werden eingegeben.

APPLY FOR ATHLETE ACCOUNT

No athlete found. Please check the spelling and try again or, create a new athlete's account.

Create new athlete's account:

Firstname*

Julia

LastName*

Küenzi

Email*

julia@alldotted.com

Nationality*

American Samoa

Birthday*

2010-01-01

Gender*

female

Street*

Strasse 43

Zip*
3000

Residence*
Bern

Organisation*
Aarau-Mittelland ▼

SAC-Sektion*
CAS Chasseral ▼

Athlete is under 18.
Please insert information of athlete's parent/legal guardian or coach:

Firstname*
Mama

Lastname*
Küenzli

Email*
julia@alldotted.com

Nationality*
American Samoa ▼

Back Next



Da dies eine Erstregistrierung ist, wurde der Name nicht in der Datenbank gefunden. Es werden Angaben zu Person und Kontakt gemacht. Weil die Person noch nicht volljährig ist, müssen zusätzlich Angaben zu Elternteil, gesetzlichem Vertreter/gesetzlicher Vertreterin oder Coach gemacht werden.

APPLY FOR ATHLETE ACCOUNT

Summary

Athlete details:

Julia Kuenzli
2010-01-01
female
Strasse 43
3000 Bern
Aarau-Mittelland
CAS Chasseral

Account details:

Mama Kuenzli
julia@alldotted.com
American Samoa

Back Apply

Nun wird der Account angefordert.

Dear Mama,

You have been invited to join the SAC Result Service.

Please follow the link below to set your password and log in.

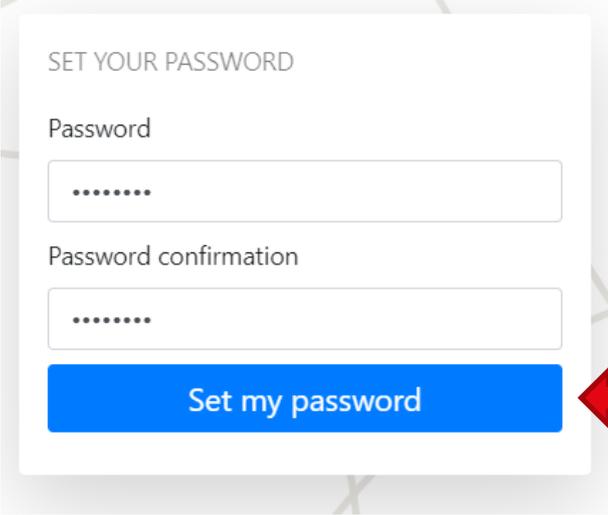
[Accept Invitation](#)

If you have any questions, please email us at resultservice@vertical-life.info.

Best regards,

Vertical-Life Resultservice Team

An die angegebene E-Mail-Adresse des gesetzlichen Vertreters/der gesetzlichen Vertreterin, des Elternteils oder Coachs wird eine Einladungsmail verschickt. In dieser Mail wird die Einladung durch Klicken auf «Accept Invitation» bestätigt.



SET YOUR PASSWORD

Password

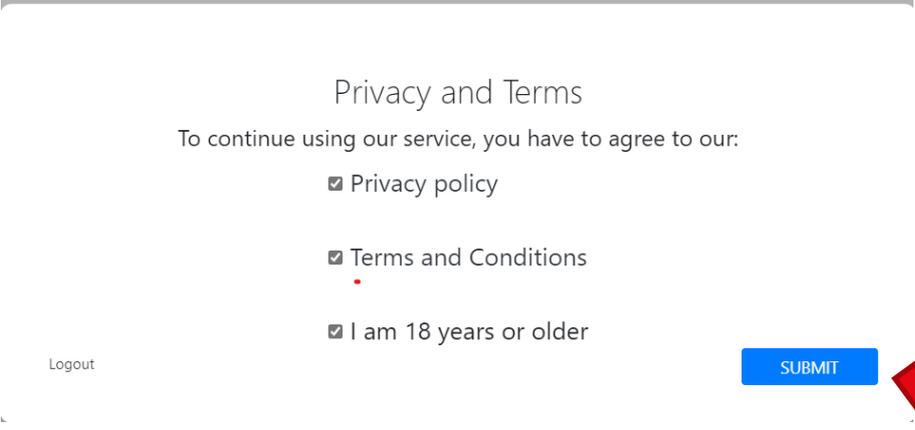
.....

Password confirmation

.....

Set my password

Nun öffnet sich ein Fenster, wo das eigene Passwort registriert wird.



Privacy and Terms

To continue using our service, you have to agree to our:

- Privacy policy
- Terms and Conditions
- I am 18 years or older

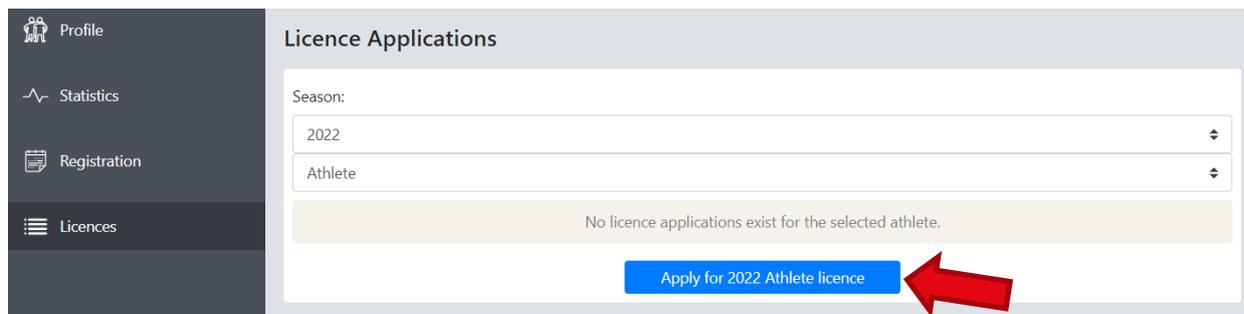
Logout

SUBMIT

Die Konditionen des Results-Service (unseres Partners Vertical-Life) müssen akzeptiert werden und es muss bestätigt werden, dass man über 18 Jahre alt ist, um fortfahren zu können.

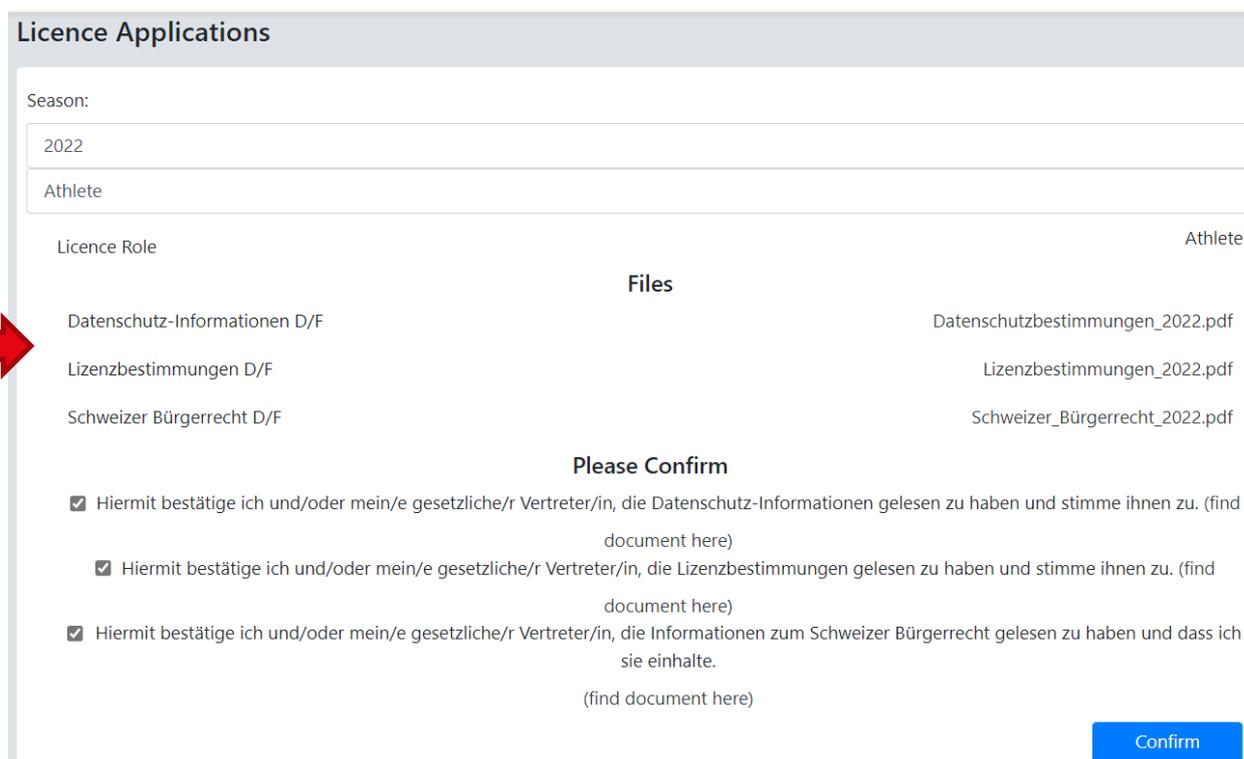
2 Lizenz beantragen

Nach dem Erstlogin erscheint automatisch das Fenster zum Beantragen einer Athleten-Lizenz.



The screenshot shows the 'Licence Applications' interface. On the left is a dark sidebar with navigation options: Profile, Statistics, Registration, and Licences. The main content area has a header 'Licence Applications' and two dropdown menus: 'Season:' set to '2022' and 'Athlete' set to 'Athlete'. Below these is a message: 'No licence applications exist for the selected athlete.' At the bottom right, a blue button labeled 'Apply for 2022 Athlete licence' is highlighted with a red arrow pointing to it.

Die Lizenz wird beantragt.



The screenshot shows the 'Licence Applications' page after clicking the 'Apply' button. It displays a table of files to be reviewed. A red arrow points to the 'Files' column header. Below the table, there is a 'Please Confirm' section with three checked checkboxes. At the bottom right, a blue 'Confirm' button is highlighted with a red arrow.

Licence Role	Files	Athlete
Datenschutz-Informationen D/F	Datenschutzbestimmungen_2022.pdf	Athlete
Lizenzbestimmungen D/F	Lizenzbestimmungen_2022.pdf	Athlete
Schweizer Bürgerrecht D/F	Schweizer_Bürgerrecht_2022.pdf	Athlete

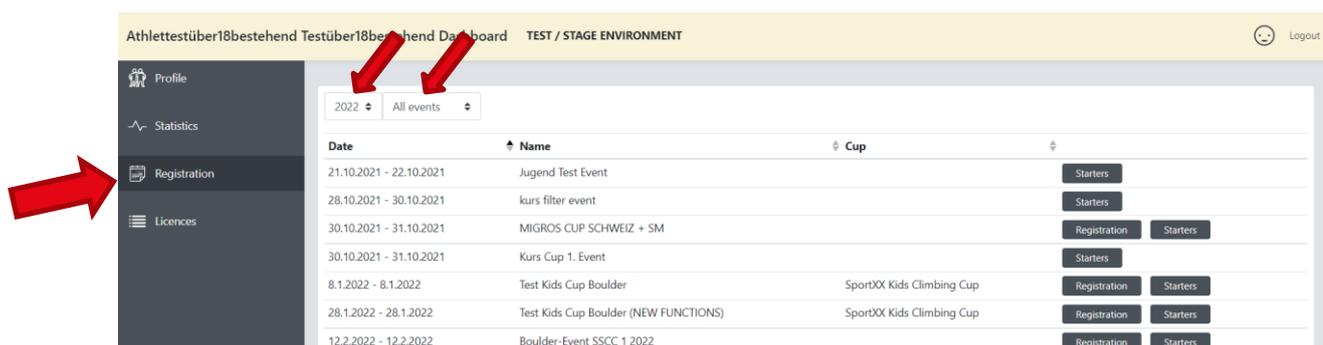
Please Confirm

- Hiermit bestätige ich und/oder mein/e gesetzliche/r Vertreter/in, die Datenschutz-Informationen gelesen zu haben und stimme ihnen zu. (find document here)
- Hiermit bestätige ich und/oder mein/e gesetzliche/r Vertreter/in, die Lizenzbestimmungen gelesen zu haben und stimme ihnen zu. (find document here)
- Hiermit bestätige ich und/oder mein/e gesetzliche/r Vertreter/in, die Informationen zum Schweizer Bürgerrecht gelesen zu haben und dass ich sie einhalte. (find document here)

Unter «Files» sind die Lizenzbestimmungen, die Informationen zum Datenschutz sowie zum Schweizer Bürgerrecht aufrufbar. All dem muss zugestimmt werden, damit man unter «Confirm» die Lizenz beantragen kann. Mit dem Klick auf «Confirm» ist sie beantragt und man kann sich für die Wettkämpfe anmelden.

3 Wettkampfanmeldung

Sobald eine Athletin/ein Athlet in der SAC-CAS Results Plattform einen Account erstellt hat und die aktuelle Wettkampflizenz angefordert hat, kann sie/er sich für die Teilnahme an den gewünschten Wettkämpfen registrieren.



Unter Registration kommt man zum Wettkampfkalendar. Dort können die Wettkämpfe nach Jahr und Art des Events gefiltert werden.



Beim gewünschten Event wird auf «Registration» geklickt.



Es erscheint automatisch die Kategorie, in welcher die Athletin/der Athlet am Event teilnehmen kann. Rechts wird auf «Register» geklickt.

The screenshot shows a user interface for registration. On the left is a dark sidebar with navigation options: Profile, Statistics, Registration, and Licences. The main content area is titled 'Registration' and includes a 'Starters' button. Below this, the event 'Herren boulder' is displayed with a 'Register' button. A table lists participants with columns for LASTNAME, FIRSTNAME, YOB, and Actions. The first row shows 'Testüber18bestehend' and 'Athlettestüber18bestehend' with YOB '1999'. A yellow 'register' button is visible in the Actions column, highlighted by a red arrow.

LASTNAME	FIRSTNAME	YOB	Actions
Testüber18bestehend	Athlettestüber18bestehend	1999	register

Nun erscheint der Name der Athletin/des Athleten und sie/er kann sich für den Event registrieren.

This screenshot shows the same registration interface as above, but the 'register' button has been replaced by a green 'REGISTERED' button. The 'remove' button is also visible. The 'Actions' column for the participant is circled in red.

LASTNAME	FIRSTNAME	YOB	Actions
TESTÜBER18BESTEHEND	Athlettestüber18bestehend	1999	remove REGISTERED

Die Registration war erfolgreich, wenn das grüne Feld «registered» erscheint.

This screenshot shows the 'Starters' section of the registration interface. The 'Starters' button is highlighted with a red arrow. The table below shows the participant 'TESTÜBER18BESTEHEND' with the status 'REGISTERED'.

LASTNAME	FIRSTNAME	YOB	Actions
TESTÜBER18BESTEHEND	Athlettestüber18bestehend	1999	remove REGISTERED

Unter «Starters» ist die Liste zu finden, wo alle bis jetzt für den Event registrierten Teilnehmenden zu finden sind.

Name	CC.	Damen boulder	Herren boulder
LEHMANN Jannis	-		✓
LEHMANN Remo	-		✓
LEHMANN Sascha	-		✓
BLASER Benjamin	-		✓
OMETZ Baptiste	-		✓
OMETZ Samuel	-		✓
WALTHER Rebekka	-	✓	
VOGT Dimitri	-		✓
BURKHALTER Jenny	-	✓	
FANKHAUSER Paloma	-	✓	
MEIER Hans	-		✓
WALTHER Francesca	Berner Oberland	✓	
TESTÜBER18NEU Athletestüber18neu	Mittelland-Jura		✓
MANCINI Chiara	RZBME		
BERGER Sybille	RZBME		
JAKOB Yan	RZBME		✓
TESTÜBER18BESTEHEND Athletestüber18bestehend	RZZH		✓

Wenn alles funktioniert hat, sollte sich nun die Athletin/der Athlet in der Teilnehmerliste sehen können.